

## نؤمن ونصوم



الصوم ووصية مقدسة وهبة إلهية منذ أن وُجدَ الإنسان في الفردوس (تك ١٦: ١٧-٢٠). كما أنَّ الأنبياء وشعب العهد القديم قد صاموا (إر ٣٦: ٩). وفي العهد الجديد نجُدُ المسيح صائماً قبل ظهوره العلني (متى ٤: ٢-٤). وكما صام المسيح صام الرسل أيضاً (أع ١٣: ٣-٢). وهكذا، جعل الآباء القديسين الصوم منهج حياة وزمن نعمة وبركات.

كمؤمنين نصوم إيماناً أنه "ليس بالخبز وحده يحيا الإنسان، بل بكلّ الكلمة تخرج من فم الله" (متى ٤: ٤). نصوم ونقرن الصوم بالصلادة لأن لنا إيماناً أن "هذا النوع من الشياطين" المترّبص بعالمنا ونفوسنا لا يمكن أن يخرج إلا بالصوم والصلادة" (متى ١٧: ٢١). نصوم ونحيافي التوبة إلى الله غافرين بعضنا البعض زلّتنا إيماناً منا أنه "إن تغفروا للناس زلاتهم يغفر لكم أبوكم السماوي وإن لم تغفروا للناس لا يغفر لكم أبوكم زلاتكم". (متى ٦: ١٤-١٥). نصوم بفرح وابتهاج إيماناً منا أن الصوم هو تجردٌ من أثانيتنا وافتتاح على الله والقريب وأن هذا الإنفتاح والتواصل هو مصدر للفرح الحقيقي "وإذا صُمْتُم فلا تُبعسوا كالمُلائين" (متى ٦: ٦). نصوم ولنا رجاء وثقة أننا لا نكتُر لـنا كنوزاً على الأرض بل في السماء حيث يجد قلبنا راحتـه "ولا تكتـرـوا الأـنـفـسـكـم كـنـوزـاـ فيـ الـأـرـضـ، حـيـثـ يـفـسـدـ السـوـسـ وـالـصـدـأـ، وـيـنـقـبـ السـارـقـونـ فـيـ سـرـقـونـ. بلـ اـكـنـزـواـ الـأـنـفـسـكـم كـنـوزـاـ فيـ السـمـاءـ حـيـثـ لـاـ يـفـسـدـ السـوـسـ وـالـعـثـ، وـلـاـ يـنـقـبـ السـارـقـونـ فـيـ سـرـقـونـ. فـيـحـيـثـ يـكـوـنـ كـنـزـكـ يـكـوـنـ قـلـبـكـ". (متى ٦: ١٩-٢١). نصوم ونـتـازـرـ معـ الـذـيـنـ هـمـ أـكـثـرـ حاجـةـ مـنـ لـأـنـ لـنـاـ إـيمـانـاـ أنـ "كـلـمـاـ صـنـعـتـ شـيـئـاـ منـ ذـلـكـ لـوـاحـدـ مـنـ إـخـوـتـيـ هـوـلـاءـ الصـغـارـ، فـلـيـ قـدـ صـنـعـتـمـوهـ" (متى ٢٥: ٤٠).

نؤمن ونصوم لأن الصوم دواء ناجٍ للنفس. فمن مـنـ بلا خطـيـةـ فـلاـ يـصـمـ، أـمـاـ نـحنـ الـخـاطـئـةـ وـالـتـعـبـينـ منـ ثـقـلـ الخطـيـةـ سـنـصـومـ معـ كـلـ الـكـنـيـسـةـ الـمـجـتمـعـةـ حـوـلـ مـخـلـصـهاـ وـفـادـيهـاـ لـتـعـبـرـ مـعـهـ فيـ الصـومـ منـ حـالـةـ الـخـطـيـةـ إـلـىـ حـالـةـ النـعـمـةـ، وـمـنـ الـموتـ إـلـىـ الـحـيـاةـ.

الأب يوحنا داود



Remember me in Your Kingdom

## We Fast and We Pray

A Fasting is a sacred precept and a divine gift since man was in Heaven (Genesis 16: 2-17). The prophets and peoples in the Old Testament also fasted (Jeremiah 36:9). In the New Testament, Jesus Christ fasted before the beginning of his public life (Matthew 4: 1-2). The Apostles fasted too (Acts 13: 2-3). Hence, our holy Church fathers made fasting a way of life and a time for blessings and grace.

We fast because we believe that "Man shall not live on bread alone, but on every word that comes from the mouth of God." (Matthew 4:4). We fast and pray because we believe that the type demons seeking to control our world and our spirits "does not go out except by prayer and fasting." (Matthew 17:21). We fast and live in a continual state of repentance, forgiving others their trespasses because we believe that "if you forgive men their trespasses, your heavenly Father will also forgive you. But if you do not forgive men their trespasses, neither will your Father forgive your trespasses." (Matthew 6:14-15) We fast with joy and happiness because we believe that fasting saves us from egoism and opens us up to the Lord and to each other. The ability to be open and to communicate is the very source of true joy. "When you fast, do not be like the hypocrites, with a sad countenance." (Matthew 6:16). We fast with utmost hope and confidence that we are not storing treasures on Earth but in Heaven, where our hearts find true comfort. "Do not store up for yourselves treasures on earth, where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal. But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal. For where your treasure is, there your heart will be also (Matthew 6:19-21)

We fast and live in togetherness with those in need because we believe that "whatever you did for one of the least of these brothers and sisters of mine, you did for me."

We believe and fast because fasting is the effective remedy for our spirits. He who is without sin does not fast; but we as sinners carrying the heavy burden of our failings will fast with the Church united with its savior and redeemer, so that together with Him we make our crossing from the state of sin to the state of grace and from death to eternal life.

Father Yohanna Daoud  
(Translated from arabic)

## برنامج القداديس لأجل إخوتنا الراردين على رجاء القيامة «آذار ٢٠١٣»

- رعية سيدة الوردية - فيكتوريالاند ، لاغوس ، الأربعاء ٢٠١٣/٣/٢٠ - ١٠ صباحاً ، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر.
- كنيسة سيدة البشارة - ويست رو كسبرى ماساتشوستس ، الأربعاء ٢٠١٣/٣/٢٠ ٦ مساءً ، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر.
- كنيسة مارت تقلا - سد البوشرية ، الخميس ٢٠١٣/٣/٢١ ٦ مساءً ، وفي الخميس الثالث من كل شهر.
- كنيسة مار مارون ، بيادر - رشين زغرتا ، الثلاثاء ٢٠١٣/٣/٢٦ ٥ مساءً ، وفي الثلاثاء الأخير من كل شهر.
- كاتدرائية القديس نيكولاوس - بلونة ، الأربعاء ٢٠١٣/٣/٢٧ ٦:٣٠ مساءً ، وفي الأربعاء الأخير من كل شهر.
- كنيسة سيدة الانتقال - عينطورة كسروان ، الخميس ٢٠١٣/٣/٢٨ ٦ مساءً ، وفي الخميس الأخير من كل شهر.
- كنيسة مار يوسف - المطيلب ، الخميس ٣١٠/٢/٢٨ ٥ مساءً ، وفي الخميس الأخير من كل شهر.
- كنيسة سيدة الخلاص - مرجبا ، المتن ، الجمعة ٢٠١٣/٣/٢٩ ٦ مساءً ، وفي الجمعة الأخير من كل شهر.
- كنيسة القديسين قسطنطين وهيلانة - جونية ، السبت ٢٠١٣/٣/٣٠ ٦ مساءً ، وفي السبت الأخير من كل شهر.
- كنيسة مار مارون - تل ذنبوب ، الأحد ٢٠١٣/٣/٣١ ١١ ظهراً ، وفي الأحد الأخير من كل شهر.
- كنيسة سيدة أرز لبنان ، رو كروود ، ماساتشوستس .
- دير يسوع الملك - زوق مصبح ، تتوقف القداديس فيه استثنائياً بسبب ترميم الدير .

الأحد ١٠ آذار ٢٠١٣ - ١٠:٣٠ صباحاً

القداس الأول لأجل الإخوة الراردين على رجاء القيامة في كنيسة سيدة العناية - البوشرية  
وتتابع القداديس في الخميس الأول من كل شهر

الثلاثاء ١٩ آذار ٢٠١٣ ٦ مساءً

القداس الأول لأجل الإخوة الراردين على رجاء القيامة في كنيسة مار عبدا وفوفقاً - بعبدا  
وتتابع القداديس في الثلاثاء الثالث من كل شهر

## نشاطات آذار ٢٠١٣

- تفسير كتاب مقدس مع الأب ابراهيم سعد .  
الثلاثاء من كل أسبوع من ١٠:٣٠ - ١١:٣٠ صباحاً.

- رعية القديس يوسف - لافال كيبك ، كندا ، الجمعة ٢٠١٣/٣/١ ٦ مساءً ، وفي الجمعة الأولى من كل شهر .
- كنيسة مار جرجس - الديشونية ، السبت ٢٠١٣/٣/٢ ٦ مساءً ، وفي السبت الأول من كل شهر .
- كنيسة سيدة لبنان - لندن ، السبت ٢٠١٣/٣/٢ ٧ مساءً ، وفي السبت الأول من كل شهر .
- كنيسة مار شربل - عمان ، السبت ٢٠١٣/٣/٢ ٦ مساءً ، وفي السبت الأول من كل شهر .
- كنيسة القديس جاورجيوس ، ويست رو كسبرى ماساتشوستس - السبت ٢٠١٣/٣/٢ ٥ مساءً ،  
وفي السبت الأول من كل شهر .
- كنيسة القديس جاورجيوس - المنصورة ، الأحد ٢٠١٣/٣/٣ ١١ ظهراً ، وفي الأحد الأول من كل شهر .
- رعية القديس يوحنا فم الذهب ، كنيسة القديس برنبابا - لندن ، الأحد ٢٠١٣/٣/٣ ١١:٣٠ ظهراً .  
وفي الأحد الأول من كل شهر .
- كنيسة سيدة لبنان - نورمن اوكلاهوما ، الأحد ٢٠١٣/٣/٤ ١١ ظهراً ، وفي الأحد الأول من كل شهر .
- رعية القديس ديمتريوس - الزوق ، كنيسة سيدة البشارة للراهبات الشويريات - زوق مكابيل ،  
الأربعاء ٢٠١٣/٣/٦ ٦:٣٠ مساءً - وفي الأربعاء الأول من كل شهر .
- كنيسة القديس شربل - كوتونو ، بينين ، الأربعاء من كل أسبوع - ١٠ ظهراً .
- كنيسة مار فوفقاً - غادير ، الخميس ٢٠١٣/٣/٧ ٦:٣٠ مساءً ، وفي الخميس الأول من كل شهر .
- كاتدرائية سيدة النجاة - زحلة ، السبت ٢٠١٣/٣/٩ ٦ مساءً ، وفي السبت الثاني من كل شهر .
- كنيسة مارت تقلا - المروج ، الثلاثاء ٢٠١٣/٣/١٢ ٥ مساءً ، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر .
- دير سيدة الكرمل - الحازمية ، الثلاثاء ٢٠١٣/٣/١٢ ٦ مساءً ، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر .
- كنيسة رقاد السيدة - المحيدة المتن ، الأربعاء ٢٠١٣/٣/١٣ ٦ مساءً ، وفي الأربعاء الثاني من كل شهر .
- دير مار الياس - انطلياس ، الخميس ٢٠١٣/٣/١٤ ٦ مساءً ، وفي الخميس الثاني من كل شهر .
- كنيسة مار ضومط - عين الخروب ، الجمعة ٢٠١٣/٣/١٥ ٦ مساءً ، وفي الجمعة الثالث من كل شهر .
- كنيسة القديسة مورا - القبيات ، السبت ٢٠١٣/٣/١٦ ٥ مساءً ، وفي السبت الثالث من كل شهر .
- كنيسة مار شربل - أببابا ، لاغوس ، السبت ٢٠١٣/٣/١٦ ٥ مساءً ، وفي السبت الثالث من كل شهر .
- دير مار الياس الراس - جعيتا ، السبت ٢٠١٣/٣/١٦ ٦ مساءً ، وفي السبت الثالث من كل شهر .
- كنيسة مار مارون ، توكونان الأرجنتين ، السبت ٢٠١٣/٣/١٦ ٧ مساءً ، وفي السبت الثالث من كل شهر .
- كنيسة سيدة الجبل بلا دنس - القبيات ، الأحد ٢٠١٣/٣/١٧ ٦ مساءً ، وفي الأحد الثالث من كل شهر .
- كنيسة مار جرجس الصعود - ضبية ، الأربعاء ٢٠١٣/٣/٢٠ ٦ مساءً ، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر .